

*Fran Busch*

# Bulletin Officiel de la Sarre

# Amtsblatt des Saarlandes

(Le texte allemand seul fait foi en ce qui concerne les textes émanant des autorités sarroises.)

(Hinsichtlich der Texte der saarländischen Behörden ist allein der deutsche Text amtlich.)

Saarbrücken, den 19. April	Nr. 18 — 1952	Sarrebruck, le 19 avril
----------------------------	---------------	-------------------------

## Inhalt:

### I. Amtliche Texte

Seite

- Verfügung betreffend eine Umlegung. Vom 25. März 1952. 390
- Polizeiverordnung zur Ergänzung der Polizeiverordnung vom 7. Februar 1950, betreffend die Verbreitung von Druckschriften, deren Inhalt gegen das sittliche Empfinden der Bevölkerung verstösst. Vom 22. März 1952. 390
- Verordnung über den Abschluss von führenden Bachen. Vom 25. März 1952. 391
- Durchführungsverordnung zu dem Gesetz über die Entschädigung der Tabakwarenhändler und Handelsagenten in Tabakwaren, die nach Einführung des Saarländischen Tabak- und Zündwarenmonopols den Tabakwarenhandel nicht weiterführen können, vom 2. Februar 1952 (ABl. S. 270). Vom 27. März 1952. 391
- Anordnung über die von den Krankenkassen den Hebammen für Hebammenhilfe zu zahlenden Gebühren. Vom 13. Februar 1952. 396
- Verordnung zur Aenderung und Ergänzung der Verordnung über das Verschreiben Betäubungsmittel enthaltender Arzneien und ihre Abgabe in den Apotheken vom 19. Dezember 1930 (RGBl. I S. 635). Vom 21. März 1952. 397
- Erlass zur Aenderung der Durchführungsbestimmungen vom 24. September 1951 (ABl. S. 1227, 1469) zum Gesetz über Familienzulagen vom 11. Juli 1951 (ABl. S. 1131, 1381). Vom 24. März 1952. 398
- Gebührenordnung des saarländischen Wetterdienstes. Vom 9. Februar 1952. 400
- Anordnung über die Festsetzung der Gebühren für Amtshandlungen des saarländischen Luftamtes und der Richtsätze für Abnahme- und Stückprüfungen von Fluggerät durch amtlich zugelassene Sachverständige. Vom 8. März 1952. 402
- Anordnung zur Abänderung der Anordnung über die Festsetzung der Lande-, Unterstell- und sonstigen Gebühren für die Benutzung des Flughafens Saarbrücken-St. Arnual und seiner Einrichtungen vom 13. September 1951 (ABl. S. 1371). Vom 8. März 1952. 403
- Anordnung über die Festsetzung und Erhebung der Beiträge zur Tierseuchenkasse einschliesslich des Zuschusses für die Tierkörperbeseitigung für das Rechnungsjahr 1952. Vom 1. März 1952. 404
- Berichtigung zur Verordnung vom 20. März 1952 (ABl. S. 344) über die Erhebung einer pauschalen Fleischabgabe gemäss § 15 Abs. 2 des Umsatzsteuergesetzes (UStG) vom 2. Februar 1952 (ABl. S. 291). 404

### II. Beschlüsse und Bekanntmachungen

- Oeffentliche Belobigung. Vom 26. März 1952. 405
- Bekanntmachung betreffend Entscheide über die Anerkennung als Opfer des Nationalsozialismus. Vom 3. April 1952. 405
- Genehmigung zur Durchführung einer Haussammlung im Kreise Homburg. Vom 31. März 1952. 405
- Genehmigung zur Durchführung einer monatlichen Haussammlung in Oberwürzbach. Vom 1. April 1952. 405
- Genehmigung zur Durchführung einer Haus- und Strassensammlung im Saarland. Vom 5. April 1952. 406
- Genehmigung zur Durchführung einer Haussammlung in Büschfeld. Vom 7. April 1952. 406

## Sommaire:

### I. Textes Officiels

Pages

- Arrêté concernant un remembrement. Du 25 mars 1952. 390
- Arrêté de police complétant l'arrêté de police, du 7 février 1950, concernant la distribution, la mise en circulation, la mise en vente et la vente de revues dont le contenu est susceptible de porter atteinte au sentiment moral de la population. Du 22 mars 1952. 390
- Arrêté relatif au tir des laies. Du 25 mars 1952. 391
- Arrêté contenant les dispositions d'exécution de la loi, du 2 février 1952 (B. O. p. 270), portant indemnisation des marchands de tabacs et des agents commerciaux en tabacs que l'introduction du monopole sarrois des tabacs et des allumettes a mis dans l'impossibilité de continuer le commerce de tabacs. Du 27 mars 1952. 391
- Arrêté fixant les honoraires à verser par les Caisses de maladie aux sages-femmes pour soins d'accouchement. Du 13 février 1952. 396
- Décret modifiant et complétant l'arrêté du 19 décembre 1930 (RGBl. I p. 635) relatif à la prescription de médicaments contenant des stupéfiants et à leur délivrance dans les pharmacies. Du 21 mars 1952. 397
- Arrêté portant modification des dispositions d'exécution du 24 septembre 1951 (B. O. p. 1227, 1469) de la loi du 11 juillet 1951, relative aux allocations familiales (B. O. p. 1131, 1381). Du 24 mars 1952. 398
- Arrêté relatif au paiement d'une taxe de prestation en faveur du service météorologique en Sarre. Du 9 février 1952. 400
- Arrêté concernant la fixation des taxes relatives à l'établissement de documents officiels par l'Office de l'Air en Sarre et des taxes pour la réception et la vérification par pièce de matériel aérien par un expert officiel agréé. Du 8 mars 1952. 402
- Arrêté portant modification de l'arrêté relatif à la fixation des taxes d'atterrissage, des droits de stationnement ainsi que des taxes se rapportant à l'utilisation de l'aéroport Sarrebruck-St. Arnual et de ses installations du 13 septembre 1951 (B. O. p. 1371). Du 8 mars 1952. 403
- Arrêté relatif à la fixation et à la perception des versements à effectuer dans l'exercice 1952 en faveur de la Caisse de Péréquation en cas d'épizootie y compris le montant supplémentaire à couvrir les dépenses de l'élimination des cadavres. Du 1er mars 1952. 404
- Rectificatif à l'arrêté en date du 20 mars 1952 (B. O. p. 344) portant perception d'une taxe de circulation sur les viandes conformément à l'article 15, alinéa 2, de la loi du 2 février 1952 relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires (UStG) (B. O. p. 291). 404

### II. Décisions et Avis

- Citation Officielle. Du 26 mars 1952. 405
- Avis concernant des décisions de reconnaissance comme victimes du nazisme. Du 3 avril 1952. 405
- Autorisation d'une collecte à domicile dans le cercle de Hombourg. Du 31 mars 1952. 405
- Autorisation d'une collecte à domicile mensuelle à Oberwürzbach. Du 1er avril 1952. 405
- Autorisation d'une collecte à domicile et dans les rues. Du 5 avril 1952. 406
- Autorisation d'une collecte domiciliaire à Büschfeld. Du 7 avril 1952. 406

Seite	Pages
Genehmigung zur Durchführung einer Haussammlung in Landsweiler-Reden. Vom 9. April 1952.	
Beschluss über die Neufeststellung des Plans über Investierungen aus Mitteln des Europa-Wiederaufbauprogramms für das Rechnungsjahr 1951. Vom 27. September 1951.	
Bekanntmachung betreffend die Umsatzsteuer- und Produktionsteuer-Vorauszahlungen. Vom 31. März 1952.	
Bekanntmachung betreffend Neuvergebung des Betriebsrechtes der Engel-Apotheke in Völklingen. Vom 19. März 1952.	
Bekanntmachung betreffend Allgemeinverbindlichkeitsklärung eines Tarifvertrages. Vom 21. März 1952.	
Bekanntmachung betreffend Allgemeinverbindlichkeitsklärung eines Tarifvertrages. Vom 21. März 1952.	
Bekanntmachung betreffend Beschränkung der Ladegewichte und der Längen der Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeugzüge beim Güterverkehr in Frankreich. Vom 26. März 1952.	
Bekanntmachung betreffend die Saarländische Facharztordnung. Vom 31. März 1952.	
Bekanntmachung über die Ungültigkeitserklärung eines Sprengstofflaubnisscheines. Vom 2. April 1952.	
Bekanntmachung über die Ungültigkeit eines Sprengstofflaubnisscheines. Vom 10. April 1952.	
<b>Verordnung zur Sicherung, Löschung und Berichtigung von Naturdenkmälern im Kreise St. Wendel. Vom 17. März 1952.</b>	
Verordnung zum Schutze von Landschaftsteilen im Kreise St. Ingbert. Vom 4. April 1952.	
406 Autorisation d'une collecte domiciliaire à Landsweiler-Reden. Du 9 avril 1952.	406
407 Décision relative à la nouvelle fixation du plan des investissements des moyens provenant du programme de redressement européen pour l'exercice 1951. Du 27 septembre 1951.	407
407 Avis relatif aux versements provisionnels à titre de l'impôt sur le chiffre d'affaires et de la taxe à la production. Du 31 mars 1952.	407
407 Avis concernant la réattribution du droit d'exploitation de la pharmacie «Engel» à Völklingen. Du 19 mars 1952.	407
408 Avis relatif à la déclaration d'extension d'une convention collective. Du 21 mars 1952.	408
408 Avis relatif à la déclaration d'extension d'une convention collective. Du 21 mars 1952.	408
408 Avis concernant la limitation du poids en charge et de la longueur des convois des transports de marchandises effectués à l'intérieur de la France. Du 26 mars 1952.	408
409 Avis concernant la Facharztordnung pour les médecins sarrois. Du 31 mars 1952.	409
412 Avis concernant l'annulation d'autorisation de détention et d'emploi d'explosifs. Du 2 avril 1952.	412
412 Avis concernant l'annulation d'autorisation de détention et d'emploi d'explosifs. Du 10 avril 1952.	412
412 Arrêté portant protection, suppression et rectification de sites dans le cercle de St. Wendel. Du 17 mars 1952.	412
413 Arrêté portant protection de certaines parties de paysages du cercle de St. Ingbert. Du 4 avril 1952.	413
III. Amtliche Bekanntmachungen 414	III. Annonces Légales 414

## I. Amtliche Texte

### Verfügung betreffend eine Umlegung

Vom 25. März 1952.

Auf Grund des Antrages des Landrats des Kreises Saarbrücken vom 29. Januar 1952 K IX A 28/51 wird gemäß § 2 Abs. 2 in Verbindung mit § 1 Abs. 1 b und Abs. 2 des Gesetzes über die Umlegung von Baugelände vom 2. Mai 1950 (ABl. S. 379) zum Zwecke der Aufschliessung von Baugelände in der Gemarkung Quierschied Flur 7 im südöstlichen Teil der Gewanne „Im Taubenfeld“ die Umlegung für zulässig erklärt.

Grundlage für die durchzuführende Umlegung ist der im Jahre 1932 festgestellte Fluchtlinienplan und der im Zusammenhang damit von der Gemeinde Quierschied im Jahre 1951 für das fragliche Gebiet aufgestellte Bebauungsplan.

Zuständig für die Durchführung der Umlegung ist gemäß § 4 des Gesetzes das Kreisvermessungsamt Saarbrücken.

Gegen diesen Beschluss kann gemäß § 26 des Gesetzes über die Verwaltungsgerichtsbarkeit vom 10. Juli 1951 (ABl. S. 1075) die Klage im Verwaltungsstreitverfahren beim Obergerverwaltungsgericht in Saarlouis erhoben werden. Die Klage ist binnen 1 Monat, gerechnet vom Tage der Veröffentlichung des Beschlusses im Amtsblatt, beim Obergerverwaltungsgericht schriftlich zu erheben oder zu Protokoll zu erklären. Der notwendige Inhalt der Klageschrift ist aus § 43 des Verwaltungsgerichtsgesetzes ersichtlich.

Saarbrücken, den 25. März 1952.

Regierung des Saarlandes

Der Minister für den Wiederaufbau

I. V.

Dr. Schütz

Der Minister für Finanzen und Forsten

Dr. Reuter

### Polizeiverordnung

zur Ergänzung der Polizeiverordnung vom 7. Februar 1950, betreffend die Verbreitung von Druckschriften, deren Inhalt gegen das sittliche Empfinden der Bevölkerung verstößt

Vom 22. März 1952.

Auf Grund der §§ 14 und 25 des Polizeiverwaltungsgesetzes vom 1. Juni 1931 (GS. S. 77) in Verbindung mit § 2 der Polizei-

## I. Textes Officiels

### Arrêté concernant un remembrement

Du 25 mars 1952.

Sur la demande du Landrat du cercle de Sarrebruck du 29 janvier 1952 K IX A 28/51 en application de l'art. 2, al. 2 en communication avec l'art. 1, al. 1 b et al. 2 de la loi relative au remembrement de terrains à bâtir du 2 mai 1950 (B. O. p. 379) le remembrement aux fins de l'aménagement de terrains à bâtir dans le finage de Quierschied, section 7 dans la partie de sud-est de la Gewanne „Im Taubenfeld“ est déclaré admis. Servira de base pour le remembrement à exécuter le plan d'alignement (Fluchtlinienplan) mis en vigueur en 1932 et en connexion avec celui-ci le plan d'aménagement (Bebauungsplan) établi en 1951 pour le terrain en question par la commune de Quierschied.

Est compétent pour l'exécution du remembrement selon l'art. 4 de la loi le Kreisvermessungsamt à Sarrebruck.

Conformément à l'art. 26 de la loi relative à la juridiction administrative du 10 juillet 1951 (B. O. p. 1075) plainte contre cet arrêté pourra être introduite en procédure contentieuse administrative supérieure à Sarrelouis. La plainte doit être introduite auprès du tribunal administratif supérieur par écrit ou par déclaration verbale dans un délai d'un mois après publication de cet arrêté. Le contenu nécessaire de l'assignation est visible de l'article 43 de la loi relative à la juridiction administrative.

Sarrebruck, le 25 mars 1952.

Gouvernement de la Sarre

Le Ministre de la Reconstruction

p. d.

Dr. Schütz

Le Ministre des Finances et des Forêts

Dr. Reuter

Arrêté de police  
complétant l'arrêté de police, du 7 février 1950, concernant la distribution, la mise en circulation, la mise en vente et la vente de revues dont le contenu est susceptible de porter atteinte au sentiment moral de la population

Du 22 mars 1952.

Vu les articles 14 et 25 de la loi du 1er juin 1931 relative à l'administration de la police (GS. p. 77) et l'article 2 de l'arrêté

**Bekanntmachung**  
über die Ungültigkeitserklärung eines Sprengstofflaubnisscheines

Vom 2. April 1952.

Folgender Sprengstofflaubnisschein wird hiermit für ungültig erklärt: Sprengstofflaubnisschein Nr. 4/Sa/4116/II, Muster C, des Schiesssteigers Friedrich Meinerzag, wohnhaft in Dudweiler-Saar, ausgestellt am 30. November 1951 durch das Bergamt Saarbrücken-Mitte.

Saarbrücken, den 2. April 1952.

**Oberbergamt**  
I. A.  
Buchholtz

**Avis**

concernant l'annulation d'autorisation de détention et d'emploi d'explosifs

Du 2 avril 1952.

L'autorisation suivante est annulée: Autorisation No-4/Sa/4116/II modèle C délivrée le 30 novembre 1951 par le Bergamt Saarbrücken-Mitte à porion de tir Friedrich Meinerzag, domicilié à Dudweiler-Saar.

Sarrebruck, le 2 avril 1952.

**Oberbergamt**  
p. o.  
Buchholtz

**Bekanntmachung**  
über die Ungültigkeit eines Sprengstofflaubnisscheines

Vom 10. April 1952.

Folgender Sprengstofflaubnisschein wird hiermit für ungültig erklärt:

Sprengstofflaubnisschein Nr. 5/Sa/4022/II, Muster B, des Obersteigers Julius Diehl, wohnhaft in Frankenholz/Saar, ausgestellt am 16. März 1951 durch das Bergamt Saarbrücken-Ost.

Saarbrücken, den 10. April 1952.

**Oberbergamt**  
Schoenemann

**Avis**

concernant l'annulation d'autorisation de détention et d'emploi d'explosifs

Du 10 avril 1952.

L'autorisation suivante est annulée:

Autorisation No 5/Sa/4022/II, modèle B, délivrée le 16 mars 1951 par le Bergamt Saarbrücken-Ost à chef-porion Julius Diehl, domicilié à Frankenholz/Saar.

Sarrebruck, le 10 avril 1952.

**Oberbergamt**  
Schoenemann

**Verordnung**  
zur Sicherung, Löschung und Berichtigung von Naturdenkmalen im Kreise St. Wendel

Vom 17. März 1952.

A. Erste Nachtragsverordnung zur Sicherung von Naturdenkmalen im Kreise St. Wendel:

Auf Grund der §§ 3, 12 Abs. 1, 13 Abs. 1, 15 und 16 Abs. 1 des Naturschutzgesetzes vom 26. Juni 1935 (RGBl. I S. 821) in der Fassung des 3. Aenderungsgesetzes vom 20. Januar 1938 (RGBl. I S. 36) sowie der §§ 7 Abs. 1—4 und 9 der Durchführungsverordnung vom 31. Oktober 1935 (RGBl. I S. 1275) wird mit Zustimmung der Oberen Naturschutzbehörde die Verordnung des Landrates des Kreises St. Wendel vom 3. Februar 1938 (Amtsblatt des Reichskommissars für das Saarland Nr. 4 vom 7. Februar 1938 S. 23—26) und des Landrates des Kreises Ottweiler vom 15. Mai 1937 (Ottweiler Kreisblatt Nr. 7 vom 27. Mai 1937 S. 17) auf die in der als Anlage 1 nachfolgenden Liste aufgeführten Naturdenkmale mit dem Tage der Bekanntgabe dieser Nachtragsverordnung im Amtsblatt des Saarlandes ausgedehnt.

B. Auf Grund des § 14 Abs. 1 des Naturschutzgesetzes vom 26. Juni 1935 (RGBl. I S. 821) und des § 8 Abs. 1 und 2 der Durchführungsverordnung vom 31. Oktober 1935 (RGBl. I S. 1275) wird die Eintragung der folgenden durch Verordnung des Landrates des Kreises St. Wendel vom 3. Februar 1938 (Amtsblatt des Reichskommissars für das Saarland Nr. 4 vom 7. Februar 1938 S. 23—26) unter Schutz gestellten Naturdenkmale mit dem heutigen Tage gelöscht:  
ND Nr. 10, 15, 27, 31, 41, 43, 46, 48, 50, 51, 53, 54 und 55.

St. Wendel, den 17. März 1952.

**Der Landrat**  
als Untere Naturschutzbehörde  
Dr. Schütz

**Arrêté**

portant protection, suppression et rectification de sites dans le cercle de St. Wendel

Du 17 mars 1952.

C. Im übrigen wird die Liste der Naturdenkmale, welche durch die unter A und B genannten Verordnungen zur Sicherung von Naturdenkmalen im Kreise St. Wendel geschützt sind, wie folgt berichtigt:

ND Nr. 2—6, Spalte 6: Die Bäume Nr. 2—6 bilden eine Laubholzgruppe. Die Unterpflanzung mit Schneebeeren und Hainbuchen dient als Vogelschutzgehölz.

ND Nr. 7, Spalte 2: 2 Robinien.

ND Nr. 11, Spalte 2: 5 Rosskastanien.

ND Nr. 17, Spalte 2: 7 Kiefern.

ND Nr. 18, Spalte 2: 1 „Rundbuch“ („Baalbiech“).

ND Nr. 22, Spalte 2: 4 Fichten.

ND Nr. 23, Spalte 2: 2 Rosskastanien.

ND Nr. 24, Spalte 2: 1 Rosskastanie.

ND Nr. 32, Spalte 2: 4 Fichten und 1 Eiche.

ND Nr. 36, Spalte 4: E.: Peter Schmitt und Karl Hoffmann, Alweiler.

ND Nr. 37, Spalte 2: 1 Rosskastanie.

ND Nr. 40, Spalte 2: 1 Rosskastanie.

ND Nr. 45, Spalte 2: 1 Rosskastanie.

ND Nr. 52: nach § 5 in das Landschaftsschutzbuch übernommen.

ND Nr. 63, Spalte 2: 4 Linden.

ND Nr. 65, Spalte 2: 3 Eschen.

ND Nr. 66, Spalte 2: 1 Rosskastaniengruppe.

St. Wendel, le 17 mars 1952.

**Le Landrat**  
— Untere Naturschutzbehörde —  
Dr. Schütz

## Erste Nachtragsliste der Naturdenkmale im Kreise St. Wendel

## Angaben über die Lage der Naturdenkmale

Lfd. Nr. im Naturschutz- denkmalbuch	Bezeichnung, Anzahl, Art, Name der Naturdenkmale	Stadt-, Land- gemeinde (Forstbezirk, Gemarkung, Forstamt)	Messtischbl. 1:25 000 Jagen-Nr., Flur, Parz.-Nr. Eigentümer	Lagebezeichnung nach festen Geländepunkten, Himmelsrich- tung, Entfernung und dergl.	Bezeichnung der mitgeschützten Um- gebung, zugelassene Nutzung u. a.
1.	2	3	4	5	6
52	1 Buche (Grenzbaum)	Bergweiler	M.T.Bl. 6508, Distr. 5 E.: Gemeinde Bergweiler	Am SW-Hang des Ohlenkopfes, am Waldrand, 400 m von der Strasse Sotzweiler—Tholey	
56	1 Linde	Primstal	M.T.Bl. 6 (Wadern) Distr. «Sengel» E.: Gemeinde	Bei der Sängertsmühle	
57	1 Eiche	Wolfersweiler	M.T.Bl. 6408, Distr. Kärr- weg, Flur 2, E.: Gemeinde Wolfersw.	An der Landstrasse, 600 m NW Wolfersweiler	
58	1 Linde	Wolfersweiler	M.T.Bl. 6409 E.: Wwe. Wummer	Vor dem Hause Buchwaldstr. 151	
72	2 Buchen	Schwarzerden	MTBl. 6409, E.: Gemeinde	«Vor der Höh», 500 m vom Ortsausgang nach Herschw.	
73	1 Eiche	Schwarzerden	M. T. Bl. 6409 In der Brandgewann, E.: Gemeinde	500 m SSO vom N. D. Nr. 72	
74	2 Fichten	Schwarzerden	M.T.Bl. 6409 E.: Gemeinde	«Im Stauderwald», 500 m östl. vom N. D. Nr. 73	
75	1 Eiche	Schwarzerden	M.T.Bl. 6409 E.: Gemeinde	«An der Brechkaul», am Orts- ausgang Richtung Oberkirchen	
76	4 Eichen	Niederkirchen	M.T.Bl. 6509, Distr. «Alt- reinel», E.: Gemeinde	Zwischen Eulenkopf und Schleifstein	
77	1 Buche	Osterbrücken	M.T.Bl. 6509, «Am Käs- bösch», E.: Gemeinde	An einem Feldweg 1 km SSO von Osterbrücken	
78	«Wild Fru Häus- chen» (Felskuppe und Höhle)	Güdesweiler	M.T.Bl. 6408, Distr. 5 c/7 E.: Gemeinde	500 m NW des Steinbruches von Güdesweiler	
79	1 Eiche	Urexweiler	M.T.Bl. 6508, Distr. 74 E.: Staatsforst	An der Strasse nach Dirmingen, 200 m hinter dem Sportplatz am Waldrand	
80	1 Eiche	Urexweiler	M.T.Bl. 6508, Distr. 76 E.: Staatsforst	1 km westl. des N. D. Nr. 79, gegenüber einem Pflanzgarten	
81	1 Eiche («Toteneiche»)	Walhausen	M.T.Bl. 6408 E.: Gemeinde W.	Oestl. Walhausen bei der Höhe 441,4	
82	1 Buche («Dicke Buche»)	Türkismühle	M.T.Bl. 6408, E.: Staats- forst, «Am Fohlgarten»	100 m östl. des Forstamtes am Waldrand	
83	1 Rosskastanie	Sötern	M.T.Bl. 6408, E.: Dr. Schön	Im Vorgarten des Dr. Schön	
84	1 Sommerlinde	Bosen	M.T.Bl. 6408, Parz. 7536 E.: Gemeinde	An der Kirche	
85	1 Sommerlinde	Selbach	M.T.Bl. 6408, E.: Staatl. Strassenbauverwaltung	Vor dem Gasthaus Meier	
86	1 Nussbaum	Tholey	M.T.Bl. 6508 E.: Kirchengemeinde	Hinter der Abteikirche	
87	1 Lindenbaum	Imbacher Hof (bei Theley)	M.T.Bl. 6408 E.: Georg Müller	Innerhalb des Hofes	
88	«Steinerner Schränk» (Porphyrfelsen)	Oberkirchen	M.T.Bl. 6409, Flur 27, Parz. 11, E.: Gemeinde	Südl. des Weisselberges, 500 m südl. der Bahnstrecke. «Dorn- busch»	
89	1 Eiche (Grenzbaum)	Marpingen	M.T.Bl. 6508 E.: Gemeinde Marpingen	1300 m östl. d. Weinhaus- köpfcchens	
91	Felswand (Tahang)	Namborn	M.T.Bl. 6408 E.: Gemeinde	Eingang zum Allerbachtal, hinter der Mühle	Verbotsschild «Steinentnahme verboten»
92	«Weissfels»	Eisen	M.T.Bl. 6308, Distr. 102 E.: Staatsforst	3 km NW Eisen	
95	«Teufelskanzel» (Felsbildung)	Oberthal	M.T.Bl. 6408, Distr. 9 d E.: Gemeinde	Am Südhang des Leistberges	
96	1 Hornbuche («Dicke Buche»)	Hirstein	M.T.Bl. 6408 E.: Gemeinde	1 km westlich Hirstein, bei Höhe 443,8	
97	1 Esche	Theley	M.T.Bl. 6508, E.: Staatl. Strassenbauverwaltung	An der Strasse Tholey—Theley, an der Abzweigung der Schaum- bergstrasse	
98	1 Eiche	Schwarzerden	M.T.Bl. 6409 E.: Gemeinde	An der Ortshauptstrasse gegen- über der Wirtschaft «Zum Mithras»	
99	1 Blutbuche	St. Wendel	M.T.Bl. 6509, E.: Evang. Kirchengemeinde	Vor der evang. Kirche	
100	1 Eiche	Freisen	M.T.Bl. 6409, E.: Staatl. Strassenbauverwaltung	An der Strasse Freisen—Ober- kirchen am Haltepunkt Freisen- Füsselberg	

## Verordnung

zum Schutze von Landschaftstellen im Kreise St. Ingbert

Vom 4. April 1952.

## Arrêté

portant protection de certaines parties de paysages du cercle  
de St. Ingbert

Du 4 avril 1952.

Auf Grund der §§ 5 und 19 des Reichsnaturschutzgesetzes vom  
26. Juni 1935 in der Fassung des 3. Aenderungsgesetzes vom  
20. Januar 1938 sowie des § 13 der hierzu ergangenen Durch-

führungsverordnung vom 31. Oktober 1935 in der Fassung der  
Ergänzungsverordnung vom 16. September 1938 wird mit Er-  
mächtigung der Oberen Naturschutzbehörde folgendes ver-  
ordnet: